31981R3671

23.12.1981 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 367/3

NARIADENIE RADY (EHS) č. 3671/81
z 15. decembra 1981
o dovoze určitých poľnohospodárskych výrobkov s pôvodom v Turecku do spoločenstva

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 113,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže na základe článku 1 (2) nariadenia Rady (EHS) č. 562/81 z 20. januára 1981 o znížení colných poplatkov za dovoz určitých poľnohospodárskych výrobkov s pôvodom v Turecku ([1]) do spoločenstva je stanovené, že v prípade výrobkov, pri ktorých právne predpisy spoločenstva vyžadujú, aby dovozná cena bola dodržiavaná, uplatnenie preferenčnej colnej sadzby závisí od dodržania tejto ceny;

keďže dovoz určitých druhov ovocia a zeleniny do spoločenstva počas určitej časti hospodárskeho roka podlieha dodržiavaniu preferenčnej ceny;

keďže v období, v ktorom sa uplatňujú referenčné ceny, vstupné ceny dovážaných výrobkov sa kalkulujú v súlade s článkom 24 nariadenia Rady (EHS) č. 1035/72 z 18. mája 1972 o spoločnej organizácii trhu s ovocím a zeleninou ([2]), ktoré bolo naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1116/81 ([3]); keďže vtedy, ak je vstupná cena daného výrobku z nečlenskej krajiny nižšia ako referenčná cena, Komisia zavádza kompenzačnú dávku pre výrobok tohto pôvodu;

keďže zavedenie kompenzačnej dávky na dovozy ovocia a zeleniny s pôvodom v Turecku sa rovná konštatovaniu, že podmienka uvedená v článku l (2) nariadenia (EHS) č. 562/81 nebola splnená;

keďže zároveň by malo byť pre dané výrobky pozastavené uplatňovanie preferenčnej colnej sadzby;

keďže také pozastavenie musí viesť k uloženiu colného poplatku uplatňovaného pred 1. januárom 1981 a musí byť obmedzené na obdobie, počas ktorého sa vyberá kompenzačná dávka;

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Ak Komisia na základe článkov 25 a 25a nariadenia (EHS) č. 1035/72 zavedie kompenzačnú dávku na dovozy určitých druhov ovocia a zeleniny s pôvodom v Turecku, zároveň znova zavedie pre tieto výrobky colný poplatok zodpovedajúci výške pred 1. januárom 1981.

Článok 2

Ak Komisia zruší kompenzačnú dávku uvedenú v článku 1, zároveň znovu zavedie preferenčný kurz colných poplatkov.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň nasledujúci po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. decembra 1981

Za Radu

predseda

D. HOWELL

([1]) Ú. v. ES L 65, 11.3.1981, s. 1.
([2]) Ú. v. ES L 118, 20.5.1972, s. 1.
([3]) Ú. v. ES L 118, 30.4.1981, s. 1.